

Sole e polvere

Marocco, 2015

Esistono poche cose più accese e dinamiche di una sana partita a calcio tra amici in una fresca giornata di fine dicembre, ma la fotografia riesce a congelare anche un momento così. Ecco che l'azione si blocca e il pallone resta sospeso per sempre a mezz'aria, mentre la polvere apparentemente inanimata prende vita e racconta i secondi che hanno preceduto lo scatto: qualcuno ha corso, qualcuno ha saltato, qualcuno ha calciato. Qualcuno non si è quasi mosso.

E il sole, tifoso imparziale, si è divertito a ribadire quelle azioni con le sue lunghe ed eteree braccia.

Sun and dust

Morocco, 2015

There aren't many things as alive and dynamic as a good football match among friends in a rather cool late December day, but photography has the ability to freeze moments like these too. The action stops and the ball is left floating in mid-air forever, whilst an apparently lifeless dust comes to life and tells a story of the seconds that precede the shot: someone has run, someone has jumped, someone has kicked the ball. Someone, it seems, has not moved. And the sun, impartial supporter, has enjoyed highlighting those actions with its long, ethereal arms.

